

Łódź po raz trzeci „skrojona na miarę”. Seminarium Coats. Łódź, 29 marca 2012	II s. okł.
Łódź tailored to fit for the third time. Coats seminar	
Partnerstwo w prewencji	2
Working together for risk prevention	
Rozmowa z dr. Walterem Eichendorffem, z-cą dyr. generalnego Niemieckiego Ustawowego Ubezpieczenia Wypadkowego (DGUV)	3
Interview with dr. Walter Eichendorf, deputy general director at the German Social Accident Insurance (DGUV)	
Rozmowa z Jane White, kierownikiem ds. badań i usług informacyjnych w Institution of Occupational Safety and Health (IOSH) w Wielkiej Brytanii	4
Interview with Jane White, research and information services manager at the Institution of Occupational Safety and Health (IOSH) in the United Kingdom	
Kampania społeczna „Prewencja wypadkowa”. Konferencja pn. „Poprawa bezpieczeństwa i higieny pracy w zakładach obróbki metalu”. Rzeszów, 16 marca 2012	6
Social campaign „Accident Prevention”. A conference entitled “Improvement of occupational safety and health in metal processing companies”	
Prewencja wypadkowa w budownictwie. Zielona Góra, 30 marca 2012	8
Accident prevention in construction industry	
OBRADOWAŁA RADA OCHRONY PRACY PRZY SEJMIE RP	
Skutecznie edukować na rzecz bezpieczeństwa	9
LABOUR PROTECTION COUNCIL IN SESSION	
Effective education towards safety	
Światowe zasoby informacyjne udostępniane w Bibliotece CIOP-PIB	
Global information resources popularized in the library of CIOP-PIB	
Agnieszka Młodzka-Stybel	10
Wypalenie zawodowe – czynnik obniżający poziom bezpieczeństwa w pracy	
Occupational burnout – a factor lowering the level of occupational safety	
Katarzyna Grunt-Mejer	12
Profesjonalna łączność mobilna i związane z nią zagrożenia elektromagnetyczne	
Professional wireless communication and related electromagnetic hazards	
Wiesław Leszko, Patryk Zradziński	15
Wykorzystanie współczesnych technik rzeczywistości wirtualnej i rozszerzonej do szkolenia pracowników	
Virtual and augmented reality contemporary techniques in training workers	
Andrzej Grabowski	18
Związki zmiennofazowe w zastosowaniach techniczno-użytkowych i ergonomicznych	
Phase change materials in technical-usable and ergonomic applications	
Magdalena Zwolińska, Anna Bogdan	22
Przyczyny techniczne wypadków w rolnictwie indywidualnym w 2010 roku	
Technical reasons to accidents in individual agriculture in 2010	
Anna Groborz	26
69. posiedzenie Międzyresortowej Komisji ds. Najwyższych Dopuszczalnych Stężeń i Natężeń Czynników dla Zdrowia w Środowisku Pracy	
69th meeting of the Interdepartmental Commission for Maximum Admissible Concentrations and Intensities for Agents Harmful to Health in the Working Environment	
Jolanta Skowroń	29
28 kwietnia 2012: żyjemy i pracujemy lepiej i bezpieczniej	
Światowy Dzień Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Pracy – Międzynarodowa Organizacja Pracy	
Międzynarodowy Dzień Pamięci Ofiar Wypadków przy Pracy i Chorób Zawodowych	
– Międzynarodowa Konfederacja Związków Zawodowych	30
The 28 <sup>th</sup> of April 2012: let our lives and our work become better and safer	
World Day for Safety and Health at Work International Labour Organization, ILO	
International Commemoration Day (ICD) for Dead and Injured Workers International Trade Union Confederation, ITUC	
ODPOWIADAMY NA PYTANIA CZYTELNIKÓW	
ANSWERING OUR READERS' QUESTIONS	
Wiesława Lempska	32
DONIESIENIA Z ZAGRANICY	
REPORTS FROM ABROAD	III s. okł.
Ogólnopolski Konkurs Poprawy Warunków Pracy	IV s. okł.
National Competition for the Improvement of Working Conditions	

**WARUNKI PRENUMERATY**

**RUCH S.A.:** wplaty na okresy kwartalne do 5. każdego miesiąca poprzedzającego rozpoczęcie prenumeraty przyjmują jednostki kolportażowe RUCH S.A. właściwe dla miejsca zamieszkania lub siedziby prenumeratora. Informacji o warunkach prenumeraty ze zleceniem dostawy za granicę udziela RUCH S.A. Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, 01-248 Warszawa, ul. Jana Kazimierza 31/33, tel. 22 532-87-31, 22 532-88-16, 22 532-88-19, 22 532-88-20, infolinia 0-800-1200-29.

**Urzędy pocztowe:** wplaty na okresy kwartalne, półroczne i roczne przyjmują: do 30 listopada na prenumeratę od 1 stycznia następnego roku, do końca lutego – prenumerata od 1 kwietnia br., do 31 maja – prenumerata od 1 lipca br., do 31 sierpnia – prenumerata od 1 października br. Wplaty od mieszkańców wsi i małych miast, a od osób niepełnosprawnych także w dużych miastach przyjmują również listonosze. Zamówienia można składać także na adres [www.poczta-polska.pl/prenumerata](http://www.poczta-polska.pl/prenumerata). Wplaty na prenumeratę są przyjmowane bez pobierania dodatkowych opłat, bez obowiązku wypełniania blankietów.

Prenumeratę można też zamawiać w takich firmach kolportażowych, jak: **KOLPORTER S.A.:** 05-080 Izabelin-Mościska, ul. Bakaliowa 4, tel. 22 355-05-60 do 66, fax 22 355-05-67, 68 oraz **GARMOND PRESS S.A.:** 01-106 Warszawa, ul. Nakielska 3, tel./fax 22 836-70-08.

Egzemplarze archiwalne można nabywać lub zamawiać w redakcji.